

Előfizetési árak

Egész évre 5 frt — kr.
Fél " " 2 frt 50 kr.
Negyed " " 1 frt 25 kr.
Tanítóknak egy évre 3 frt — kr.

Hirdetések

a legutjányosabban számítottak.

BAJA

vegyes tartalmu hetilap

Szerkesztőség

hova a lap szerelmi részét illető közlemények küldendők:
Hochhausitzer 32. szám.

Az előfizetési pénzek és hirdetési díjak Nánay Lajos könyvnyomdájába küldendők.

Megjelen minden vasárnap.

Egyes száma ára 8 kr.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Baja város törvényhatóságának közgyűlése

1883. évi márczius hó 15-én.
Elnökül főispán úr ó méltósága üdvözölvén a biz. tagokat, a közgyűlést megnyitja.

1. Polgármester jelentése a f. évi február havi közállapotról, örvendtes tudomásul vétetett.

2. A szervezkedési bizottság véleménye a törvényhatósági szabályrendelet reviziója tárgyában, mely szerint a szervezett új tisztviselői állások, a hozzájuk utalt munkákkal továbbra is megbízásnak, egyhangul elfogadtattott.

3. Tanácsai előterjesztés a f. évi szt. György napján életbeléptető hatósági zálogintézet kezelési ügyi szolgálati szabályzatairól, — elfogadtott.

4. A nagyim. m. k. vallás és közoktatásügyi miniszteriumnak leirta özv. Rohrbeck Ferencné nyugdíjaztatása iránt, melyben az elhalt tanító özvegyének nyugdíja évi 200 forintban állapított meg, tudomásul vétetett, s egyúttal felterjesztési intézettel a miniszteriumhoz, miszerint a multa névre, nevezett özvegy nyugdíja fel nem emeltesék, illetve a különbség megtérítése alól a város felmentessék.

5. A városi tanács javaslata a vilamos világítási behozatala iránt.

A polgármester elnökelte alatt egy bizottság küldetett ki, tagjai: főispány, mérnök, Paukovits Ernő, dr. Ivanovits Pál, Latinovits János, Kigerl János, és Pollerman Bertalan, utasításul adatván, miszerint más városok által már megkötött szerződéseknél tanulmányozása, s a vállalkozókkal történt érintkezés után, véleményes jelentés tételük.

6. Tanácsai javaslat a télelégvetés „külön czimű” kiadási tételének elégtelenségéről. Tudomásul vétetett.

7. Tanácsai előterjesztés a hiányzó bizottsági tagoknak megválasztása iránt. Tudomásul vétetett, a választás napján

1883. április 8. tüzetett ki, a belváros választó kerületben elnökül: Paukovits Ernő, a II. kerületben: Milassin Zsigmond küldetett ki.

8. Az 1883. évi 4. 5. és 6. t. cz. kihirdetett.

9. Gazdasági tanács javaslata, a használhatatlanná vált régi sörház épület eladása iránt, egyhangul elfogadtott, s a jóváhagyás kinyerése végett a nm. m. k. belügyminiszteriumhoz felterjesztés intéztek.

10. Arad város átirata, mely szerint az új építések adómentessége törvényileg hosszabb időre terjesztessék ki, elfogadtott.

Az idő előre haladván a közgyűlés t. hó 20-ik napjára elnapoltott.

Baja, 1883. márczius 17.

Alább közöljük Szentes város hatóságának egy igen korszerű, üdvös intézkedésre mutató szabályrendelet tervezetét a cselédek kitüntetéséről és jutalmazásáról, közöljük azon indokokat is, melyek az ilyen természetű rendszabályok megalkotására bírják a hatóságot.

Manapság a cseléd nagy fontosságú tényező a családnál, s habár a legrégibb idő óta családtagnak tekintett, s mint ilyen a hátsóknak nem egy kitűnő példáját tüntette fel, kétségtelen, hogy korunkban napokint csak panaszokat halunk a cselédekről.

Megbízhatóság, erkölcsösség, szorgalom és munkásság vajmi ritkán jelentkeznek.

Pedig a család fejei elfoglaltságuk közepette hányszor bízzák vagyonukat, s mi még annál is drágább, gyermekeiket a cselédre, s valjuk meg ösztön, ma már ezt csak aggodalmak között tessék.

Az élet számtalan példájával tanúság tesz arról, hogy az erkölcsös, művelt családoknak apró gyermekei, a szülők legnagyobb megdöbbenésére trágár szavak

vakat mondanak, pedig a család körében soha oly kifejezés elő nem fordul, s mert az apró gyermekek nem voltak pajtások között, kétségtelen, hogy az erkölcsöt rontó kifejezéseket csak is a cselédül hallották.

Családi életben a cseléd nélkülözhetlen, de nélkülözni nem lehet a gyermekek mellett, utalva vannak arra a szülők, hogy gyermekeik a cselédekkel is folyton érintkezzenek.

A szülők szégyenét, midőn illedelmre szoktatott s tanított gyermeke társaság előtt egy-egy trágár, illetlen szót ejt, leírni nem szükséges, s tán nincs oly család, hol egyszerű-mászor eféle elő nem fordult volna.

A bűnügyi statisztika illusztrálja legjobban a cseléd hűségét, megbízhatóságát, s bizony gyakran nem tudjuk, hogy egy alázatos arcz alatt tüzes tolvajt fogadunk házukba, s bizzuk vagyonunkat is arra.

Javítani ezen osztályt közös érdekünk, s a javítás egyik eszköze, sőt czéla vezetőbb nincs is, mint a kitüntetés, jutalmazás, mely ösztönzi a jót kitarásra, például hatni fog a hanyag, tán erkölcs tekintetben hátra állóra is. Nem elegendő azonban, hogy maguk a családok jutalmazzák meg a hű, gondos, munkás cselédet, nyilvánosan hatóságilag is kell azt tenni, mert a nyilvános kitüntetés utáni törekvés nagyobb, üdvösebb eredményt fog előidézni.

Adja nekünk a haladás terén számos jelet adja gondoskodásának, hiszük és reményeljük, hogy ezen a téren sem zárkozik el azon üdvös törekvéstől, melynek célja igen nemes.

Ajánljuk ezen ügyet figyelmébe.

Szabályrendelet tervezet, a cselédek kitüntetéséről és jutalmazásáról.

1. §. Szentes város, minden esztendőben, bármely szentesi illetőségű és helybeli lakos szolgálatában álló szorgalmas, hű és tisztességes magaviseletű férfi- és nőcselédet érdem-

okmánnnyal, esetleg jutalomkémánnnyal tüntet ki azon cselédből, hogy ezek érdemeinek elismerése által, az őzszesz cselédséget hasonló viselkedésre büntesse.

2. §. Hasonló cselédből, a jutalomkémánnnyal való kitüntetésen kívül, minden esztendőben 3 női és 1 férfi cselédet s 3 hajadon nőcselédet különbözően 100—100 forintonal o. e. jutalmaz meg.

3. §. Az érdemokmány elnyerésére számot tartat: minden szentesi illetőségű férfi- és nőcseléd, ha valamelyik szentesi illetőségű és helybeli lakos szolgálatában, legutóbb, egyfolytában legalább egy éven keresztül szorgalmasan, hiven és tisztességgel szolgált.

Jutalomkémány, illetve pénzjutalom elnyerésére számot tartat: minden szentesi illetőségű, nőtlén férfi-cseléd, ki 24-ik születési évét betöltötte, de 34-ik születési évét túl nem haladta; — s minden szentesi illetőségű hajadon nőcseléd, ki 16-ik születési évét betöltötte, de 26-ik születési évét túl nem haladta, s mind-nők csak az esetben, ha valamelyik szentesi illetőségű és lakos szolgálatában, egyfolytában legalább 2 évig, szorgalmasan, hiven és tisztességgel szolgált.

4. §. A férfi, vagy feleség szolgálataiban, valamint az első izzig felmenő és második izzig lemenő atyafiak szolgálatában eltöltött szolgálati idő, — úgy az egy évi, valamint a két évi szolgálati időbe beszámítandó.

A szolgálati idő tartamába beszámítandó azon idő is, mit a cseléd oly szolgálatban töltött el, mely szolgálat a gazdasszony vagy a gazda elhalálózása miatt szünt meg.

5. §. Az érdem okmánnnyal, valamint a jutalom okmánnnyal való kitüntetésre egyedül gazdája vagy gazdasszonya vaugajositva a cselédet ajánlani, miért is az esztendőnek december havá 1-ő napjától 15-ik napjáig, a városi kapi-

TÁRCSA.

A civakodó jóbarátok.

Szerény deák kaland.

Németből* fordította: Hamhaber K. G. I. Komoly és Vig.

— Akárhogy számítsak Klodildám, nem marad egyebb hátra, mint a birtokot eladni. Ezen szavakkal tevő le egy már éltessé nő, kinek szelid arca a jóság féltreismerhetlen bélyegét viselő, — a tollat, melylyel odig egy iv papíron számokat számokora halmozott és azokat összeadta és kivonta.

— Nem marad egyebb hátra, ismételi egyéni sóhajjal, midőn Klodildát, ki horgolással foglalkozva az ablaknál ült — semmi feleletet sem kapott.

Az így meg szólított személy egy fiatal leány volt, ki még csak alig kerülhetett ki az intézetből. Virágzó kerek arca, rózsapiros ajka és kevély pisze orra kapcsolatban a még nem egészen betöltött 18 éveivel, Klodildát egy angyalhoz tették hasonlónak, t. i. egy intézetbeli angyalhoz; vagy hogy kevésbé költöies kifejezéssel éljek: Klodilda csinos gyermek volt azon legvonzóbb életkorban, melyben a baktis már majdnem kisasszonnyá változott; egy bölgy, kiben a gyermeki naivság még mindig meg volt ugyan, de a ki már a való életbe is vetett egy félénk pillantást.

* A. u. N. W.* után.

Klodilda gyönyörű kis fejét még gyönyörűb gesztenye színű haj fodé, mely mesterkéletlen és gazdag firtokban hullámzott le vállain s melyet egyedül egy keskeny setét-vörös selyem szallag díszite, mely a hajtengetre a fej hátsó részén gyengéden összetartá. Azon kívül gyönyörű sötét-barna szemekkel bírt, melyeket meg szebbé tett az ábrándos bus komorság kinyomata. Bármi fiatal volt is Klodilda, szeméi elárulták hogy az élet-könyveinek lapjain már fel van valami jegyzve: lett légyen az egy öt korán ért csapás, ki egy talán egy intézetbeli szerelme, melyet a sors kegyetlen kezekkel megzavart elcsanyira, hogy Klodilda már nem gondolta az életet tovább elviselhetőknek; vagy talán mindkettőtől volt valami.

Az utóbbi valóban igaz volt. Klodilda egy magasbán hivatalnok leánya volt; anyja őt szülve, megbírt. Atya néhány év múlva követte anyját a sírba. A korán árvaságra jutott gyermeket atyjának névára fogadta magához, ki egy bizonyos Váradí földbirtokosnak neje volt. Klodilda szeretetelmősága és azon körülmény, hogy Váradieknak gyermekök nem volt azt eredményezték, hogy a gyermek elkényeztetett. Hogy tehát illő nevelésben részesülhesen, Klodildát egy nevelő intézetbe adták, a hol öt év minden nevelésében esemény nélkül folyt le; kivéve azon igenis szomorú halálesetet, mely őt, az intézetben töltött második év után nevelő-atyjától, illetőleg nagybátyjától fosztá meg; Klodilda figyelmes és szorgalmas tanuló volt, előjáról iránt tisztelettel viselkedett, jó játékos társnő volt, szóval egy jó gyermek

volt, ki mindenki szeretett és ki már a tizenhatodik évbe lépett.

Összes barátnői közül azonban leginkább szeretett egyet: Hugyesi Emmát. A két leány a kertben egy virágzó bodzafa alatt egymást átölele, az egész életben, bármily körülmények között hiven megtartandó barátságok esküdt: nem csoda! Emma 16 éves volt, Klodilda 15, és mindkettőt intézetből növendék.

Mostanáig még minden rendben folyt le. De minek utána egymásnak hűséget esküdtek, a leggyalázatosabb áru s lett volna, ha egyiknek ticska lett volna. Így történt tehát, hogy Klodilda meg udta, miszerint Emma nak már szerelmi viszonya is van egy bizonyos Vig Bélával, ki ugyanazon városban a gazdasági akadémiát látogatta. Ez a Vig ur egy oly kedves, egy oly jó és szíveslye fiatal ember volt, hogy Emma annak dicséretéből ki se tudott fogyni. Még ugyan igen ritkán beszélt vele, és ilyenkor is annyira meg volt rettenve, hogy már vissza se tud emlékezni arra, hogy tulajdonképp mit is beszélt vele. De a legkülönösebb volt azon alkalom, midőn Viggel először beszélt. Öppen az intézet kertjében volt, midőn Vig ur hirtelen átugorva a kert falán s előtte térdre ereszkedve egy gyönyörű csokort nyújtott át. Az ostoba kérdésnek éppen akkor kellett arra jönnie; Vignek állt maradt ideje elrejteti magát egy bokor mögött. Azonban viszonyuk ezzel meg nem saakadt; sőt ellenkezőleg azóta szorgalmas leveleznek egymással, sőt mi több, már egy néhányszor találkozik is volt.

fányi hivatalnál, a cselédkönyv bemutatása mellett, személyesen vagy 2 tanu előtt aláírt írásos jelentését ajánlhatja a gazda vagy gazdasszony azon cselédjét, kit kitüntetésre érdemesnek és jogosítottként tart.

A városi rendőrkapitány, december hó 16-ik napjától 31-ik napjig, saját hatáskörében, és minden, — rendelkezésére álló módok igénybe vétele mellett, értesülést szerzeni hivattott — az így ajánlott cselédek erkölcsi viselkedéséről, s ha valamelyiket a kitüntetendők sorából — a gazda külön meghallgatása után is — kihagyni véleményez; az esetben köteles, nyomozásának adatait az alábbi §-ban megnevezett küldöttség elé terjesztetni.

6. §. Az első §-ban meghatározott kitüntetésre öaditélés egy állandó küldöttségre bízatik, melynek tagjai a polgármester elnöke mellett: rendőrkapitány, városi ügyész, főjegyző, az összes egyházak lelkipásztorai, az összes egyházak főgondnokai, kir. járásbíró,

öt városi képviselő, kiket egy-egy évi időtartamra, minden év december havi közgyűlésben a városi képviselőtestület a fentebbi küldöttség tagjai közé választ.

7. §. Ugy az érdem-okmány, valamint a jutalom-okmány odaítélése, minden év január hó első felében, a küldöttség legalább fele számának közreműködésével, ritkos szavazat útján, általános szavazat-többség mellett történik.

Ez alkalommal a küldöttség, a jutalomdíjra érdemesített cselédék által teljesítendő sorshuzással dönti el, hogy kik nyerik a 2-ik §-ban meghatározott jutalomdíjat.

8. §. Kitüntetés elnyerésére nem érdemesíthető: erkölcsi magaviseletét tekintve azon férfi cseléd, ki:

- Istent káromló vagy erőöltselten beszédu,
 - vallás, — vagy bármely hitfelekezet felett gúnyolódó,
 - c) részeges,
 - d) szülőivel haragot tart, vagy mint katonaszolgálat alól mentes, — nem teljesíti családfenntartó kötelességét,
 - e) büntet, vagy kihágás elkövetése miatt szenvedett büntetés kitöltése után, egy évi időn belül;
- a z o n n ő c s e l é d , k i :
- Istent káromló vagy erőöltselten beszédu,
 - vallás, — vagy bármely hitfelekezet felett gúnyolódó,
 - c) parázna, vagy korcsma-bába jár,

A nemes vonás Emmával folytatott viszonyából sem hiányzott. Ezen leányt később nőmme teszem", monda hidegvérrel Komoly barátjához, miután neki előbb elbeszélte volt a csokor átadását.

— De te nem is ismered őt! kiáltá kételkedőleg Komoly.

— Mit gondolsz! Az oly leányt ki ily homlokai bír — esze is van; az oly leányban, kinek oly szemé van — élet is van; az oly leányt, ki egy szegény béna asszonyt, midőn az a csatornába esett, nem törődve a piszokkal, mely keszttyűjéhez ragad, kiemelt, — szíve is van. Azt hiszed talán, hogy te többet fogsz tudni menyasszonydról, ha megneülsz?

— Igen is, mondá boszusan Komoly. Én legalább tudni fogom az ily esetben, hogy miből éljek.

— Kedves Komoly barátom, feléle Vig, mialatt phlegmatikus nyugalommal izgeyekett eszmáját lehuza és papucsos felcséréni, ha én házasodom, akkor tudom is, hogy miből fogok élni. De látod én tudom már, hogy kit fogok nőül venni, de te még azt se tudod!

— Embert! megbolondultál? kiálta Komoly kezét feje fölétt összcspapra. Hogy mi jog ebből következik, azt nem tudom.

Ilyen volt Komoly mindig; igazi hamupipóké természetű volt, és a könnyű Vig mellett úgy tűnt föl mint valami ólyomsúly. Az egyik arról gondoskodott, hogy a másik meg ne sanyogdjön, és ez alatt a másik azon

- d) bárkire, igaztalanul, rossz híreket költ,
- e) szülőit nem tiszteli,
- f) bordélyházban — vagy csárdában szolgál,
- g) büntet, vagy kihágás elkövetése miatt szenvedett büntetése után, egy évi időn belül.

9. §. A küldöttség tagjai, míg saját cselédjének kitüntetésé felett hozatik határozatot, a tanácskozás termében jelen nem lehet.

10. §. Kitüntetés, valamint a jutalomdíjat nyert cselédék s ezek szülőinek nevei, lakásaik házszámával jelölve, a küldöttség üléseit követő vasárnap, azon kívül azon évi husvét, pünköszt és karácsony ünnepeik alkalmával, szokott módon közhírre teendő.

11. §. Az érdem-okmány és jutalom-okmány, minden év pünköszt 2-ik napján, teljes nyilvánosság mellett kézbesítendő a küldöttség által, s a polgármester és főjegyző aláírásával, s a város pecsétjével, továbbá azon lelkipásztor aláírásával és azon egyház pecsétjével láttadó el, mely vállaletekezethez az illető cseléd tartozik.

(Vége köv.)

Színészet.

(Egy kis visszapillantás a lefolyt évradra.)

Thalia pajzsi befejezik városunkban ez évre működésüket. — Még ugyan föl fog pislogni egy-egy láng a művészet ez oltárán, mi azonban az alkalommal befejezük teendőiket; — letesszük a kritikus tollat és a jelen alkalommal csak röviden regisztráljuk az évad egyes mozzanatait.

Az idény múlt 1882. évi október 15-én kezdődött a „Nemzeti szálloda" termében, meg pedig *vidoran*, *vérmes* reményekkel, (szíre került Vidor „Vértes sapkáj" ja); végzódott pedig 1883. március 18-án a „Barányi vendéglő dísztermében", még pedig nagyon *furcsán*, *borzál*, (szíre került „A furcsa háború").

A „Nemzeti" szállodában felmerült defecitok *nyomorúságosan* folytatódta a „Bárány"-ban, hol novb. 4. a „*Czifra nyomorúsággal*" kezdték meg az előadásokat. A lefolyt száz előadás mellett csak néha-néha látott az igazgató egy-egy teltebb *gyűgyellárst*, (mi csak egyet láttunk, az is *piros* volt). Nagy kár volt, hogy az igazgató a társulattal csak egyszer is *tünderlankán* tekintte Bajt, s ideje korán nem mondta el a decz. 5-iki előadását: „*All a berek!*" Láttá ő, s egy alkalommal mi is, hogy *fokról-fokra* hidegűl a közönség, *unatkoznak* s azt sügták-bügták: „*Válgjunk el!*" — Híába alkalmazta a *varázs*-szereket; sem a *czigány* a *hedéttel*, sem az *ítal*, sem az ismételt feláltalt *kávár* nem volt képes *összcharangozni* a közönséget. Megkísérték két ízben az *Üdvöskét* is közénk hozni; szépségversenyt is rendezett a leányok között, — habár nem is oly módon, mint a hogy ezt Miklós *tevé* Kecskeméten, — volt itt kétrendbeli *kisasszony*,

szorgoskodott, hogy barátja a levegőbe ne röpljön. Így laktak ők együtt évről évre a czivakodtak reggeltől estig, és így nem esoda, hogy az a hir keringett róluk: hogy Komoly egyszer a következő szavakkal ébredt föl: „De Vig micsoda otobaság ez ismét!" Vig-ről, — minthogy ez mindig hangosan beszélt álmában, — bizonyosan tudták, hogy álmaiban is rendszeren barátja hamupipóké természetét gúnyolja. Ez azonban legkevésbé sem zavarta meg őszinte barátságukat, egyedül csak azt okozta, hogy általában a czivakodó jóbarátoknak nevezettek.

A mi Komoly családi és anyagi viszonyait illeti, azokat röviden elmondandjuk. Komoly egy korán elhalt hivatalnok gyermeke volt, kinek anyja csak nagy nehezen oktathatta fiát. Alig végzte el azonban a gymnasiumot, midőn a egyetlen sors anyjától is megfosztotta őt, és így Komoly egészen magára hagyatott volt. Szüleinek hagyatéka ugyan nagyon csekély volt; de azért az oly visszavonult embernek, mint Komoly, elég volt arra, hogy iskolát bevégezhesse; azonkívül évenkénti ösztöndíjban is részesült. N. városba jöve, hogy ott a gazdaszint akademiát látogassa, véletlenül összejött Viggal, és azzal oly ismeretségre jött, hogy vele együtt egy közös szobát béreltek. Ezen barátság lassankint oly bensőbb viszonyná fejlődött ki, hogy később a már említett nevet nyertek tanuló társaiktól, mely nem nemcsak őszinte barátságukat, hanem ezen barátság-nak igen szembetűnő sajátságát is jellemezte.

Természetesen Komoly, az általunk el-

jobbféle leány, ugy m. *könyvelőm*, *egyetlen*, *szép*, *legszébb*, sőt még a *híreves* *Nana* *leánya* is megjelent, de azért a pénzért mindig *holdosni* maradt, *drva* volt az *készreves* is, mindig *nihilizmus* töltte be. — *Száraz csökök* azt sem *adoványrahtát*, sem a *temérk* *húszár* és *bakkancsos* nem terelhetek abba be egyet sem.

Hogy mindezeket tekintve az igazgató állapota *pokol* volt, mely az *örölg része*, azt még a *szomszéd uram* *kakosa* is kinyeltyézte, noha ugyan nagyitva egy kissé a dolgot, de hat csudálhatja-e ezt valaki, mikor a *kacsán* három csőre volt.

Proletárokkal is akart proselytálást csinálni a színházban; megszólaltatta *Munkányt* a maga dorgelésben hangján; egyes *esadók* (Stomlay, kintornás) részveitère hangoló sor-simák esetelével akará *rokkant* állapotát lehetleg *dajkálni*; de nem használt semmit! Mintha csak *kioltonoztak* volna a színpártolás eszméjét városunkból, még az *Almás* tejstírú sem volt képes a közönséget a színházba édesíteni. Minden hangzatos, idegen-szerű név (*Odette*, *Perichole*, *Perizes*, *Indiána*, *Boccaccio*, *Javotte*, *Faust*, *Adrienne*, *Leotieres*), hatás nélkül maradt a közönségre.

Mindezen calamitásokhoz hozzájárult még az is, hogy a *szép szöke* *Duna* medréről *kikapott*, és a defecitok *vizözény* majdnem elborította az igazgatót; mentő sarkáról gondoskodott, folyamodott a szünügyi bizottsághoz, de az, mit valami *földalati* lény, nem igen adott életjelet magáról. S ha kérdik kinek *valke* ez? válaszul nyered: „Ija, nagyon *elkényeztetett* publikum ám ez!" Hely mostoha korlámenyek közepette joggal kiálthatott fel az apja: „Ilat én vagyok a *fatu rossza*?! *Rajja* vagyok kötelességemnek, *beszélit* dolgomban is jól állunk, és még sincs erdeműm!" — Ez bizony nagy *iskola*, *dörögés*, hogy ne mondjam *otobaság* lenne bíz bárkinek is belepni ide, mert *utolsó* filléret *tenne kártyára* azon igazgató, ki ilyesmire vállalkozik.

Az egész idény alatt népszámmilyen *vaningunkhoz* áll *mónduk* volt; majdnem *hálványozta* a rendezésben a műlát; közel *harmincz* ilyen került szíre. — Ket alkalommal *Vizváry* szerepében *katyulekedet* a társulat. *Schakespeare* láncszelme csak egyszer tñnt fel a lútháton *Rómeó* és *Júliá*-ban. Készter reczitálták ránk a *IX. pavanset* *Cox* nagyon kevés volt; majdnem egész télen át *hídeg* volt a színházban; *Baoból* is csak *zárítan* jutott ki az illetékek, és mindig igaz-ságosan *oszták* ki azt a *náterias* és a *diák*. — Többréből *hálaletet* fordult elő (Illy-nudai, Petőfi) s hogy a temetés minél ünnepelesebb legyen, *egy halott* is jelent meg egy takaros *szobazics* képében.

Végül a 8-ik pontban befejezzük e vizsgálati munkánkat, melyben a tételünk olvasó megtekintheti az előadott darabok czimzet. S most, midőn a társulat egy *jobb* hazába költözik, mondjuk el Bajzával:

„Isten hozzád bújdosó!"

Különfélék.

☞ **Márczius hó** 15. napjának emlékére isteni tisztelet tartatott, este pedig Leutschuk Jakab sörscarnokában társas vacsora volt.

☞ **A bajai** rom. cath. hitközségi képviselő ma delután fél négy órakor tartja

beszéltjelenet után napról-napra jobban szítja barátjának hallatlan gyalázottságát és otobaságát, mert szerinte csak is ostoba ember képes egy fiatal leánytalan, — ki még félig gyermek, — szerelmi viszonyt kezdeni.

— Te ezt nem értd, nyilvánított hidegvérűleg Vig. Ép azért, mert Emma még félig gyermek, ép azért szerelmenk ártatlan lesz, és nekem azon megbecsülhetlen előnyöm lesz, hogy jövendőbeli nőmet izdem szerint nevelhetem. Szívet illetégtelen tudom azt, hogy az még egy be nem irt lap, melyet még senkiksem szenezyet be tonta fölalt.

Komoly ismét kétségbeesetten csapta össze fejé fölött kezét és erősíté, hogy barátjának gyalázottsága és otobasága csak is annak durvaságában és szemtelenségében leli pártját.

Erre aztán Vig a legnagyobb arccal azt állítá, hogy barátjától már régóta nem hallott okos szót. Egy fél év óta mindig állhatatlanságról papolt és most, mikor ő érkezt szerelmében állhatatos lenni, mint egy őrlött szitkozódik: elég az hozzá, hogy Vig és Komoly a szó szoros értelmében, „czivakodó jó barátok" voltak.

(Folyt. köv.)

ülését a város háza nagytérben az alapszabályok megállapítása tárgyában.

— **A bajai** városi kereszt egyeslet f. évi márczius 11 én d. e. 10 órakor tartotta meg évi rendes közgyűlést. Jankovich Aurél főispán ur 6 méltóságos elnökele alatt, melyen azonban a rendes időjárás miatt tagok igen kevés számban jelentek meg. Jankovich Aurél főispán ur üdvözölte a jelenvalókat az 6 kiváló udvariasságával, s felhívása folytán Meskó titkár felolvasta az évi jelentést, melyből közöljük a következőket:

A főjegyzel bevetéle volt a múlt évben tagdíjakból 323 ft, kiadása 233 ft 72 kr. Alapítókje volt 1881. végén 540 ft 39 kr, mi a múltévi évi 69 ft 28 kr. tiszta jövedelemmel 609 ft 67 krra szaporodott fel. Előzet adott meg az idén rendezett táncszalgon 638 ft 30 kr tiszta jövedelme egy, hogy az egyeslet alapítóje ma 1248 ft 57 krból áll.

A jelentés helybenhagyógul tudomásul vétetett. Elnök ur kisorsolta a választásnyí tagok egy harmadát, mire a kisorsoltak új-ból megválasztattak, s a leközsés által üresedésbe jött választásnyí tagsági helyre Pálánövits Antal ur választatott meg.

☞ **A megírfölt** négy városi bizottsági tagsági helyre a választások f. évi ápril hó 8-ik napjára tűzettek ki, választ az I. és II. kerület ket-ke tagot. Az I. kerületben elnök: Milassin Zsigmond, helyettes Pankovits Ernő, a II. kerületben elnök: Milassevics Márton, helyettes: Bodrogy Gyula; jegyzők: Erdődy Gyula és Tury József.

— **A reuth. iskolaszék** elhatározta, hogy Glück Márton tanító ehlfelölésével üresedésbe jött tanító állásra Vida Dániel leányiskola tanítót helyezt át, ezen állásra pedig öntanított választ. Gratulálnk ezen üdvös intézkedésért, legalább alkalom nyílik sok igen kedvet, bajai születésű, öntanított választásához.

☞ **Lópás.** Szabó Áron ismert rozsi-hírű szerelmi lakós Melykötön elfogottat, a keze alatt talált dísznok bitangásba helyeztetek, hiába állította, hogy saját nevelési jóságát hajr, mert harmadnapra móhácsi káros felismeret dísznat, s a tettes a büntve keréart.

☞ **Tánczezel egybekötött** műkedvelői előadást rendezt húsvét hétfőjén a hely-beli ifjúsági-egyeslet. Szíre kerül: az „Angolcsom" czimű előnyves ismert vizgátek. Belept di elore vályva személyenkint 50 kr, este a pentánál 1 ft. A tiszta jövedelm egy része a „Tóth Kálmán szobor" alapot, a másik része az egyeslet betegsegélyező-alap-ot illeti.

☞ **A zombori magyar nő-egyeslet** f. évi szeptember hóban bácsmegei női kézműiparkiallást rendez Zomborban. A vendékséget Sándor Lujza főispánné 6 méltósága fogadta el.

☞ **Márczius 15-ikét** — mint bennünket értesítenek — O Moroviczina a „polgári-kör" esteiylel ünnepelel meg.

☞ **A pandurszigeti** szék személyén elkövetett emberölés büntinyben az egyik tettes Dudás Antal peza állítógul 10 évi, László Lajos földvár pedig, 6 évi fegyházra ítélteték el.

☞ **Mártius 15-re** virradóra Massaputz mészárossterem házát tíz hamvasztotta el. Ugy haljuk, hogy tűzörtonyunkban a tűzet akkor vették észre, midőn már az egész épület csaknem elhamvad. Erélyes hatóságunk bizonyára kúphatolja a válot s intézkedik, hogy ne legyen a vizgázat helyén műhely, hanem gondos felügyelet.

— **A postai utánvételekre** néve előnyös változtatás fog legközelebb, hihetleg már április 1-én életbe lépni. Ugyanis a postai utánvéletli lapok, ha rendeltetési helyekre megérkeznek s az utánvét kihezetik, nem mint utánvéletli kapok fognak a feladó postahivatalhoz visszaküldetni, hanem mint postautánvélet, ugy, hogy a postai utánvéletnek a czimzett általi kifizetése után a hosszadalmas utánvéletli lap kezelés elmarad s egyszerűen utánvéletlyatik az összeg, mit a feladó mint más egyébb pentánálványt azonban felvehet a postahivatal utánvány osztályánál.

— **Mehner Vilmos** budapesti könyvkiadónál újabban megjelent s hozzánk beküldették a következő füzetek: „Népszerű orvosi tanácsadó, vagy haza lexikon az egészséges és beteg emberről." (24-27 füzetek.) Mint az előlttek fekvő füzetekből is látható, dr. Ziffer Károly budapesti gyakorló orvos hangosa szorgalommal gyűjté össze mindazt, ami az orvosi tudomány népszerűsítésére szükséges. Nálunk hol aránylag kevés az orvos s a bold a nép, bajval igen gyakran vezethető: jégzúzó, tüdőhoz, paphoz, gadszatiszhez stb. fordul, e mátg becsülhetlen kínos. A most előlttek fekvő füzetek (hogy csak pár dolgot említsünk) a sipolyvály, sóvágyadás, súlyos, szaglásal, szájbólak, száppanokkal, nyakbajokkal, szélbűdésel, szélzörnyással, a szem apóvalással, szemtámlamakkal, nébaly megzéssel, a szőpög apóvalással, a szível, a nemek bajával, a szűslel, tályogokkal, több honi furdólv stb. foglalkoznak. Az egész mű 250 ábrával s 10 táblával jelen meg. Egy füzet ára csak 30 kr. A füzetekhez olajnyomatu jutalmoképek is járnak, s a kik a művet füzeteként is megveszik, 10 ftrét juthatnak Petőfi diszkidáns összes költeményeihez, melynek ára körülben 16 ftr. — Ugyancsak Mehner Vilmosnál jelent meg az „Általános magyar-francia szakkönyv" 17, 18, 19. füzeté. E mű 34 füzetel egészen megjele, 400 képel, 24 színyomatu külön műmellettel, és egy színyomatu czimlappal. A rendkívüli jutalmak (olajnyomatu képek, Petőfi diszkidáns) ezen füzetekhez is járnak. A füzetek ára 20-30 kr. Ajánlják e művet nemcsak a rendkívül díszes kiállítás, az említett képek, hanem az is, hogy az ételek a magyar viszonyokhoz, mindajutt kap-

ható magyar terményekhez s termékekhez vannak szalva s hogy a szegre tekintetül volt a kevés tégel álló családok igénye is. Ajánljuk e vállalatokat t. közönségnél szives figyelmébe. Megrendelhető az említt. kiadónál a papírvászonok (ár 85) s minden hazai konyakereksől a konyakváncok.

A Folyó évi március 14-én helyben elhaltak József, név, családi-állapot, állás, foglalkozás, kor, vallás, haláluk (kórme) szerint városrészes, és utczánki feltüntetve: Gyöngyösi János kocsis-szolgálat és sz. Sándor Katalinák János n. gy. 17. hónapos, r. k. mh. rangjában, Szabó György nős, napzámos, 88 c. r. k. mh. agyveremlyenben, katonav. vitérs. Rácz Katalin hajadon szolgálónak névelten (torvénytelen) iker-leány gy. 9 órák, r. k. mh. velosított, gyöngyösi ágostonos városi orvos; Neuháza János özvegy, fericszabó, 72 c. r. k. mh. tündövesben, József. pesti-út; Frey Krisztina hajadon családneki Rozália n. (torvénytelen) gy. 3 hetes, ágostoni vall. mh. velosított, gyöngyösi, kocsisvály, tigris-u.; Karagyi József molnárak és sz. Sándor Katalinák János özvegy, fericszabó, 72 c. r. k. mh. tudólvában, István. Pestsi-út; Lubi József nővel, takács-segéd, 21 c. r. k. mh. aghyártályában, városi kórház; Tóth József özvegy napzámos, 40 c. r. k. mh. tündövesben, városi kórház; Borza Nándor tanítónak neje, sz. Hajnóczky Emma, 37 c. r. k. mh. agy. szolgálatban, hely. Ferenc-u.; Guján Lukács napzámosnak és sz. Szilágyi Evának Anna n. gy. 4 1/2 c. r. k. mh. kanyaróban, szállás. zóld-u.; Pestvári Miklós kovácsok és sz. Vinkovity Katalinák Mihály n. gy. 3 c. r. k. mh. torokgyógyban, humok. 3 nyúl-u.; Krausz Anna hajadonok Gyula n. (torvénytelen) gy. 10 hónapos, r. k. mh. rángórosokban, hely. Haynald-u.; Gergely Benő kormárosnak és sz. Magyar Borbálának Kálmán n. gy. 4 1/2 c. r. k. mh. vichonban, 20 c. r. k. mh. rángórosokban, hely. Haynald-u.; Weller Helénának Magdolna n. hajadon leánya, 20 c. r. k. mh. gumókörben, kocsisvály-ú. Kovács Károly lakatosnak és sz. Hajnóczky Judának Aladár n. gy. 3 hónapos, r. k. mh. rángórosokban, hely. Haynald-u.; Gyulánsky Sándor, nővel, ezipszeged, 37 c. r. k. mh. gumókörben, szállás. Zóld-u.

Uj könyvek. A Franklin-Társulat kiadásában Budapestben, utjabban megjelentek A kocsis-házu család könyvtár 24., 25. füzetek. Ára füzetenként 40 kr. A művészet a háza. Falke munkái után Irta K. Bemczy Irma. Olcsó könyvtár 147-155. füzetek. Gózlán Leo Harom ara egy koronára. Beszély. Franciaából fordította Sz. E. ara 20 kr. Szuino. A hój regé. Fennbéli fordította Vikár Béla. Ára 20 kr. Orsz. beszélyek. Irta K. Bemczy Irma. Góglóy Miklós. Krylov I., Dosztojevsky T. és Turgenjev Oroszról fordította Csopary László, ara 20 kr. Fáy Andrá. Erzelgés és világ folyása. Beszély levelekben. Harmadik kiadás, ara 30 kr. Lever Károly. Niharban, Regény. Angolból fordította György Aladár. Ára 40 kr. Legovév Ernő. Beatrix vagy a szümmvésztől isten-néje. Szimán új felvonásban, ara 40 kr. Csiky György. Az első és a második. Elbeszélés, ara 30 kr. Malot Hector. Pompon. Regény. Franciaából fordította Sz. E. ara 20 kr. Borza Nándor. Az ignólt kispap. Népszámú három felvonásban, ara 30 kr. Szinyei József Dr. A magyar nyelv rokoni. A nagy közönség számára, ara 30 kr.

A közönség köréből.*

Közszönetnyilvánítás.

Azon mélyen tisztelt egyéneknek, kik boldogult nőm elhunytakor nemcsak külső részvétük nyilvánítására hanem többféle módon megtisztelték; valamint azoknak is, kik a boldogultnak végítzességétől megjel-nének; ez úton hálás kebellet köszönetet mondok s a tanusított részvétet — drága emlékként — keblemben megörzöm mindenha.

Baján, 1883-ik év márczius hó 15-én.

Borza Nándor.

Közszönetnyilvánítás.

A Bajai Polgártársulat* ezennel közönetét fejezi ki a polgári dalárdá t. cz. tag-jainak a nemzet nagy napján — márczius 15-ikén a helybeli plebánia templomban tartott hála-isteniszteleten való szives közreműködésükért.

Kelt Baján, 1883. márczius hó 15-én.

Pintér Ferenc,

társulati elnök.

E rovat alatt a közérdekl. összefüggő közlemények díjtalanul, beküldi felelősége mellett közölhetnek. Szerk.

Közgazdaság.

Budapesti Érték-tőzsde. (Koritz Antal és társa budapesti bank- és váltóház hetjelentése). Budapest márcz. 9.

Bár nem látszott valószínűnek, mégsem mondhatjuk indokolatlannak az e heti tőzsde üzletben mutatkozó reakciót. Két okot is hozhatunk fel annak magyarázatául, hogy miért estek újra az értékpapírok árfolyamai. Az első ok a természetes és az az, hogy az elért magas árak önkény-telenül is eladásokra buzdították a speculációt, annál is inkább, mert ez utóbbi a gyakori csatlódás miatt már nagyon is gyánakvó lett és csak nehezen tud meg-barátkozni a tartós hausse eszméjével. A túlnyomó kiuaatl tehát természetesen le-nyomta az árakat. A másik ok: egy véletlen körülmény. Emelítettük ugyanis, hogy a pénzpiac kedvező viszonyai és

az ezek által létrehozott pénzösség egyik főfontosságú tényezője a szilárd tőzsdéi hangulatnak. Legújában azonban a pénz-piac helyezésében változás állott be. Észak-amerikaiában szerfelett megrágrált a pénz s mivel ilyenkor Amerika kinnlévő kö-vetelését készpénzben és nem áruában vagy váltóban szokta behajtatni, az angol bankból, mint az Europa és Amerika közti kereskedelmi forgalom főközvetítő-jétől legutóbb mintegy 2 1/2 millió forint aranyat vettek el amerikai számlára, mi által az angol bank tartaléka csökkent és ezzel Londonban a pénz ára késsével drágult. Attól tartanak, hogy az angol bank, ha az aranyesport növekedni talál, újra felemeli a szak nem rég leszállított kamatlatát és ez magában véve elég ok a tőzsdék elkedvetlenítésére. Hozzájárultak még némely nyugatalanti egyéb hírek is és mindezen mozzanatok összhatása az értékpapírok árfolyamainak esetében nyilvánult.

De mindazonáltal a tőzsdé szilárd alaphangulata iránt a bizalom nem színt meg, csak megingott. Mint néhány nappal ezelőtt, ugy most is remélik, hogy a re-ntecconversio mostanában kerül napirendre. Bizonyítja e nézet általánosságát az is, hogy a hét vége felé, mielőtt az angol bank tartalékainak gyengülése tudomásra jutott volna, a conversio hírének colpor-tálása lényeges javulást tudott előidézni. E javulás nem volt tartós, mert ma vé-geredménykép áreszkökenes mutatkozik, mely érintette a játék papirokat, állami érté-keket, vasuti részvényeket, sőt még más értékeket is. Így a list- és galmatizet conjuncturái következtében még az eddig nagyon faverisált malomészvények leg-többje is hanyatlást mutat. A mint azon-ban említettük, az e heti árfolyameskö-kenés a hausse utáni reakciónak tartják s mihelyt kedvezőbbre változnak a külföldi irányadó pénzpiacok viszonyai s konkrét alakot nyer a conversio, állandósulni fog a tőzsdén is a szilárd irányzat.

A mult heti és mai árfolyamok közti különbséget kifintéti az aiantí táblázat:

| | | |
|----------------------|-----------|-----------|
| | márcz. 2. | márcz. 9. |
| magy. hitelrészvény | 320.- | 310.- |
| oszt. | 318.50 | 298.50 |
| 4% os magy. aranyár. | 80.40 | 88.35 |
| 5% os papjár. | 80.40 | 86.45 |
| oszt. államvasut | 344.- | 340.- |
| magy. díjsorsjegy | 118.- | 116.50 |
| Napoleon d'or | 9.48 | 9.49 |

Csarnok.

Az uralkodó babonák különféle világrészekben.

(Vége.)

Helyen látjuk itt még a messze elter-jedt rettenetes vampir-babonáról szólni. Ezen vad örültég az arabiai pusztákon legjobban divatozik, hol Gul és Salat vampir-szellemek, demonokról, valamint Borne-szigeten is azt hiszik, hogy a megholt lelke vampir alakjában vissza ne térhessen, a hullát fartszeggel a földhöz kell erősíteni. Ugy látszik azonban, hogy nálunk Európában nyert ez a babona valódi rendszert. Muszkországban a Don és Dnyepertől a Balkán lejtőjéig, sőt a eschországi hegytalan vidékeim is szokásban van, hogy a halottnak szívén vasat vagy karót vernek keresztül, nehogy vampir képében lelke visszatérhessen. Gradiska melletti Kisolva faluban erősen hitték, hogy éjelenként vampir járt körül s mindannyiszor valakit megölt. A szegény parasztok félelmükben a falut el akarák hagyni. Sajnos tanúsága a nép tudat-lanságának, hogy csak ugy lehetett a félelem-től megszabadítani, hogy a sírokat fölbonták, s egy hosszú hajú és körmü hullának mellén keresztül karót vertek; s azóta a falu béké-ben van.

Bastian „Psychologie und Mythologie“ című munkájában említi, hogy Lothringenben hajdan, ha egy vampirt temettek el, azon faluból dögvész ütött ki. Bulgáriában Clair és Brophy tudósítása szerint a vampir ba-bona virágzásban van. E két utazó szolgája, fia volt egy ismert vampirnak. „A bőjti idején alatt — írják nevezettek az „Athenaeumban“ — fogadtást tett, hogy dohánnyoz, bort vagy pálinkát inni nem fog; s azt hitte, hogy az által megszabadul attól, hogy ő is „vampirrá változék. A vampir-babona nem csak ragadós, de átorokithető másokra is. Ha olyan ember, akinek ereiben vampir vér foly, meghal, első kilenc nap csendesen sírjában mar-rad. Későbbi azonban visszajön, először a vi-gás képében szikrákat szór a levegőben, hanem a falakon könnyű, lange, lassankint homályo-

sabbá változó árnyékok vett maga után. Ilyenkor még a vampir elrei kedélyes; mind-az által néha, ugy alkalmilag, rettenetesen bög, a parasztokat lakásaikból előhívja, hogy őket derekasan elpálhossza.

Az aivilágban 40 napig maradt a vam-pir, s azután jó a valódi ember alakban sírjából ki s más becsületet emberektől nem igen lehet megkülönböztetni. Az utazók be-szövik, hogy bizonyos idegen, aki Bulgária egyik falujában több évi tartózkodott, egy-szerre vampir hírére jött, mire a parasztook minden tévoba nélkül azonnal megégették.

A fonnbecikkel kapcsolatban megem-litendőnek véljük azon hajdan nagyon elter-jedt labonát, mely szerint a holtak feje levágotat, mielőtt elégették volna s pedig azon hitből, hogy a lélek a fejben lakozik tehát azt el kell kullonteni a testtől, ne-hogy visszatérjen. Ez az oka, hogy a régi sírokbán igen sok fejletlen hullát találnak. De, hogy e sötét fogalom még mai nap is uralkodik némely vidéken, következő borzal-mas eset bizonyítja, mely 1870. évi február-nyugatporoszországban, a schweizi kerület Püewno-falvában történt. Egy asszony meghalván, Biechowa eltemetteték. Azon-ban férje s gyermekei nemokára megbete-gedtek. A falu ostromba hit szerint, ha valamely családtag halála után a családbe-iek közül valaki hirtelen megbetegszik, az a közelebb megholt hazajáró lelkétől származik s addig meg sem szűnik, míg valameny-nien a sírban nem fognak egyesülni. A megbetegedett testvére mire vetemedett? Szomszédjával éjjel fölásták a sírt s a ko-porosa lenmagot és háló tetevéket; hanem az odárkerző szomszéd asszony azt mondá, hogy az nem fog használni; mivel a halott arca még feltűnő pros. jelöl, hogy még tökéletesen nem halt meg annak dacára, hogy már négy hét óta földben van. Előve-két tehát az ást s azt a hulla nyakára helyezve, fejével átötökt rá (mert a baba-naszertartás szerint így kell történni) s a testtől elválasztván a fejt azt a hulla kar-jai alá tették. A törvénysek, mint a sírok megsértői a tetteseket elítéte. De az nem elég, hanem az ily helyek n gyökeres orvos-lásra volna szükség!

Közlé: Virágfi Dénes.

Üzleti tudósítás.

| | |
|---------------------------|------|
| Baja, 1883 márczius 14-én | |
| Buza | 9.55 |
| Bab. | 7.75 |
| Zab | 5.75 |
| Arpa | 6.40 |
| Rozs. | 6.70 |
| Köles | 5.- |
| Kukoricza | 5.65 |
| Az árák 100 kilogr. után. | |

AZ ELBŐ OS. KIR.
DUNA GÖZHAJÓZÁSI TÁRSULAT
 pósta- és személyszállító hajóinak
MENETRENDEJE.
 Érvényes 1883. évi márczius 1-től további intézkedésig.
 P o s t a - h a j ó k :
Bajáról Zimony Gyurgyevóra szerdán, pénteken és vasárnapon reggel 6 órakor.
Bajáról Budapestre kedden, csütörtökön és vasár-napokon 4 órakor reggel.
 Személyszállító hajók:
Bajáról Budapestre: naponként délután 1 órakor.
Bajáról Mohácsra: naponta esti 8 órakor.

Felölt szerkesztés: Főmunkatárs:
Cserba Ferenc, dr. Devích László.

MATTONI-FÉLS GISSHÜBLER
 legújabb Asztali- és üdítő ital,
 kiváló hatásnak bizonyított, köhögéskor, gége bajoknál, gyomor- és hólyag-betegségek, EDECSÉK (az emésztés elősegítésére),
 Mattoni Henrik, Karlsruuban (Schwarzwald).
 SAVANYU-KÜT
 legfinább anyagokból készült.

Etikette és dugaszjel a mellékelt s ez jól megfigyelendő.

T. cz. vevőim többrendűli felszö-lítésának engedve, a külföld legismertebb gyádrával összeköttetésbe léptem és ed-dig 30 év óta feunáló órák- és éksze-rész üzletbenem egy dús választék

China-ezüstáru-raktár
 rendeztem be, miről a nagyérdemű kö-zönséget értesítem.
 Szives látogatását, egy minél szá-mosabb megrendeléseit kérem
 kiváló tisztelettel
Zirner Samu,
 órák és ékszerész Baja.

Hirdetmény.

A bajai takarékpénztár részéről ezennel közhírré té-tetik: hogy minden hazai pénzintézeteknél betételként gyümölcsözés végett elhelyezett összegek kamatjövödelme után, a **f. évi február 1-ső** napján életbe lépett törvény értelmében a magas királyi kincstárnak 10% fizetendő.

Minek folytán a bajai takarékpénztárnál pénzeiket elhelyezett t. cz. felek figyelmeztettek: hogy ezen kir. kincstári illetéket az intézet maga fizetvén, az eddig **5%-val** kamatoztatott betételek után **4 1/2%-t** fog számíttatni.

Baján, 1883. márczius 8-án.

A bajai takarékpénztár igazgatósága.

Cseplőgépeket Járgányokat
 kézi- és erőhajtásra, szalmarázóval, rosta- és tisztítószerekkel,
 1-2 ígás állat erejére, szilárdan s tova-szállítatban
 mint különlegességet készítenek, és az ismert jeles szerkeszet- és czélszerű-ségért kezességet vállalva olcsó áron küldenek
PH. MAYFARTH & COMP.
BECS, II. Praterstrasse 66.
G y á r : Majna-Frankfurtban.
 Jutalmazva több mint 100 éremmel és oklevéllel, csaknem valamennyi országban.
 Sok száz elismerő nyilatkozatot az általunk Magyarorszába szállított cseplőgépek-ről, valamint képes jegyzékeket leírásokkal és az árakkal kívánatra ingyen és bér-mentve küldünk.
Tehetséges ügynökök kerestetnek. Ismételadók magas kedvezményben részesülnek.

Hirdetmény

A „kölesönös segélyező-egylet“ tulajdonához tartozó régi „fehér hajóhoz“ címzett ház előtt álló **üveg oszarnok** f. hó 19 én délelőtti 10 órákor az intézet helyiségében árverés útján a legelőb- bet ígérőnek készpénz fizetés mellett eladtni fog.

Baján, 1883. márcziushó.

Az igazgatóság.

Br. Eötvös-utczai emeletes házamban többrendbeli (emeleti és földszinti)

lakás

ugyszintén

bolt-helyiség kiadó.

Herzfeld Henrik.

KÁVÉ-TEA

HAMBURG-ből

| | |
|--|-------|
| Portomentesen, csomagolással, elismert jeles, finom illatú árúk zacskókban 5 kiló utánvéttel | 0. 6. |
| Rió, finom, erős | 3. 45 |
| Santos, jól fizető, erős | 3. 60 |
| Cuba II. zöld, erős | 4. 10 |
| Ceylon, kékeszöld, erős | 5. — |
| Arany-jáva, különös finom, gyengéd | 5. 20 |
| Portorico, kellemes, finom illatú | 5. 40 |
| Gyöngy-kávé, különös finom, zöld | 5. 95 |
| Java, nagyszemű, erős, kellemes | 5. 95 |
| Java Ia, nemes, brillians | 7. 20 |
| Air. Gyöngy-Mocca, valódi, tüzes | 4. 45 |
| Arab, Mocca, valódi, nemes, tüzes | 7. 20 |
| Különösen kedvelt, finom illatú: | |
| Szambul kávé-keverék | 4. 70 |
| TEA, kilónként: | |
| Congo II. | 2. 30 |
| Couchong, II. | 3. 50 |
| Családi tea, különös finom | 4. — |
| Tablarisz, különös finom, 5 kilónként | 1. 40 |
| Gyöngy-Sagó, valódi, 5 kilónként | 1. 90 |

Kimerítő árjegyzék gyarmatárúk szeszek és különlegességekről ingyen és bérmentve.

Ettlinger A. B. Hamburg.

A HOFF JÁNOS-lele malata-csokoládé

s az idült gyomor-, illetőleg emésztési bántalom és vérszegénység meggyógyítása.

Valódi hamisítatlan állapotban idegerősítőül a vérbajok és a lesóványodásnál orvosi rendeltetik a malata-csokoládé, kiváltképen a sápkór és vérszegénységénél. A legfinomabb malata-csokoládé erősítésre előnyös. — 20 év alatt 58 kitüntetésben részesítve, készítve **Hoff János** csász. kir. udv. szállító ur, a malata-készítmények feltalálója és készítője malata-kivonat csokoládé gyárában.

Budapest, szibárus-utca 7 sz.

Köszönőlevel Budapestről.

Tekintetes ur! Tény, hogy 5 évvel ezelőtt meghűtöttem magamat olyannyira, hogy nemcsak orvosok, hanem mindazok, kik csak egyszer láttak, életemhez semmi reményt sem kötöttek, kénytelen voltam a Szepességre, zord éghajlata miatt, azonnal elhagyni, és az enyhébb éghajlattal bíró Budapestre átköltözni. Már akkor is, minthogy más szerek nem használtak, menedéket kerestem a malata-kivonat készítményekben és rövid idő múlva könyebbülést éreztem. Azóta a készítményeket rendszeren használom és állapotom annyira javult, hogy reményem van a jobbó ki-gyógyulni. — A midőn el nem mulaszthatom ez alkalommal a malata-készítményeket a közönségnek ajánlani, kötelezem érzem magamat uraságodnak köszönetemet nyilvánítani és maradok kiváló tisztelettel

Budapest, 1882. márczius 22.

Wozatka Ferencz.

Főraktár: Baján Michitsch Istvánnál. Cserevenkán Knefely E. Szabadkán Stojkovits Döme özvegyénél. Mohács-on Schlesinger M. Zomborban Gállé Emil gyógyszer. Kaloocsán Behr B. Lipótnál. Pakson Flórián Jánosnál. Szegzárdon Hahn Adolfnál. Polná-n Eisenbart Gyulánál, valamint az ország legtöbb gyógyszerhárában.

Ö Felsege a svéd király magas kor-mánya által szabadalmazott **dr. Lengiel Fr.-féle NYIR-BALZSAM.**

Már magában a nevr, mely a nyírfából — ha törzsche furuk — folyik, emelvénykezet óta mint a legkitűnőbb szépfőszér ismeretes; de csodálatos hatást nyer azáltal, ha, vegyeszeti iton, balz-sammá készítettik.

Ha e balzammal este az arczon, vagy más helyen a bőr megkenve lesz, úgy azt már más nap reggel alig észrevehető pikkelyek hagyják el, miáltal a bőr vakító fehérsége és gyengéd lesz.

E balzsam olímítja az arczon támadt redűket vagy forradásokat, s titói szint ad neki, a bőrnek felhártságot, gyengédséget és üdeséget kölcsönöz, a legrovicébb idős alatt elváltoit szépléket, májlotokat anyajegyet, orvosságoséget és más tisztatlanságot a bőrön.

Egy korsó ára használattal utastással együtt 1 frt 50 kr.

Raktár: Budapestben Török József gyógyszer, király-utca. Zagrábban Müllbach Zsigmon, gyógyszer. Pozsonyban Pistorý Balogh gyógyszer. Mihály-kap. Temesvárt Tarczay Istvan gyógyszer. gyár-bé-utca. Főszéküldési raktár HENN W.-nél Bécsben.

EMMERLING és RABSCH

a ajánlják mindennemű fűszer, — a legkiválóbb bel és külföldi **csemege** — valódi francia pezsgő és a francziával vetekedő kitiñő magyar pezsgő, Bordeauxi, Rajnai, Moseli, valódi Tokaji, Cipró, Madeira, Malaga, Muscat-Lunel, Port-à-Port, Xeres és kitiñő magyar asztali boraitkat, rum, tea, lópor és tűzijáték árúkat, valamint minden természetes friss töltésű

ásványvizek és forrás-terményeiket

a legjutányosabb napi árákon.

Továbbá nagy és kiesinybeni eladás az Adelhaid, Bártfai, Bikszádi, Bilini, Borszéki, — valamennyi Budai keserű vizeknek, Buziási, Carlsbadi, Czigelkai, Csizi, Eger-franczenbadi, Előpataki, Emsi, Fachingi, Friedrichshalli, Füredi, Gasteni, Gieszhübl, Gleichenbergi, Halli, Igmándi, Ivándai, Johannis-brunni, Kissingi, Klauseni, Korytniczai, Lippiki, Luhi, Luhásoviczi, Marien-badi, Német-kereszturi, Olenyovai, Parádi, Preblai, Pülnai, Pymonti, Radaini, Rohitschi, Saidschitz, Schwalbachi, Seltersi, Spadi, Suliguli, Szántói, Szlácsi, Szólyvai, Szulini, Taresai, Vichy és Wildungi gyógyforrás vizeknek.

Főraktár a krondorfi „Stefania“ koronahercegnő forrásnak. — Hat-hatos gyógyviz a légzési szervek, torok, tüdő, gyomor stb. bántalmainál. Borral vegyítve a krondorfi „Stefania“ koronahercegnő forrás sa-vanyu víz igen kellemes és kedvelt itálul szolgál.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentesen megküldetnek.

Megrendelések leggondosabban teljesítetnek és intézendők

BUDAPEST, koronaherceg (uri) utca 11. sz. az „arany oroszlanhoz“.

MATTONI-féle

BUDAI KIRÁLY KESERŰFORRÁSOK,

Deák Ferencz-forrás, Hunyady Matyas-forrás, Szent-István-forrás, Gróf Széchenyi István-forrás

Mattoni és Wille, Budapest

Kapható minden gyógyszerhárában és ásvány viz-kereskedésében.

Asztalos- és kárpitos-butor.

Több száz szoba berendezésére legelőször ár mellett

mindenkor kész etben kapható

STEINBACH SÁNDOR

cs. kir. kizárólag szabadalmazott kárpitos, diszító és butorgyárosnál Budapestben.

Ferencz József-tér 6. sz. alatt „Europa szálloda“ átellenében.

Kiházasítási és nagyobb mérvű berendezéseknél különös arlcemédes.

Képes árjegyzék ingyen.

Elköltözés folytán

bolti butorzatomat,

u. m. állványokat üveggel és a nélkül, 2 hosszú asztalt, 1 írósztalt és szekrényt, úgy más apró eszközök igen jutányos áron szabad kézből eladom.

SALAMON, könyvtáros Baján.

Az 566. sz. ház a belváros, vásártér-utczában szabad kézből eladó.

Bővebb értesítést ad

Göscher Lajos ur.